

## **DEUTSCHER BUNDESTAG**

15. Wahlperiode  
Ausschuss für Tourismus

Berlin, den 08.06.2005

Tel.: (030) 227- 35 887  
(Sekretariat)

Tel.: (030) 227-30305  
(Sitzungssaal)

Fax: (030) 227- 36 383  
(Sekretariat)

Fax: (030) 227-36350  
(Sitzungssaal)

## **Mitteilung**

Die 65. Sitzung des Ausschusses für Tourismus findet statt am:

**Mittwoch, dem 15.06.2005, 15:00 Uhr**

**Sitzungssaal: 4.600**

**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

## **T a g e s o r d n u n g**

- 1 Bericht der Bundesregierung über die ökonomischen Potenziale von Reisebussen.
  
- 2 Gespräch mit dem Bundesminister des Innern, Herrn Otto Schily, zu den aktuellen Entwicklungen bei der Vorbereitung der Fußball-Weltmeisterschaft 2006, über die Einführung von biometrischen Daten in Reisepässen und Personalausweisen zur Identitätssicherung sowie über weitere Maßnahmen zur Erhöhung der Sicherheit.  
(16.00 Uhr)

- 3 Antrag der Abgeordneten Annette Faße, Renate Gradistanac, Bettina Hagedorn, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Undine Kurth (Quedlinburg), Werner Schulz (Berlin), Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**Federführend:**  
*Ausschuss für Tourismus*

**Mitberatend:**  
*Sportausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

Öffnungszeiten der Außengastronomie während der Fußballweltmeisterschaft 2006 flexibel handhaben

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Jürgen Klimke [CDU/CSU]*

**BT-Drucksache 15/5585**

- 4 Antrag der Abgeordneten Jürgen Klimke, Klaus Brähmig, Ernst Hinsken, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

**Federführend:**  
*Ausschuss für Tourismus*

**Mitberatend:**  
*Sportausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

Deutschland für die Fußball-Weltmeisterschaft 2006 fit machen - Längere Öffnungszeiten der Außengastronomie ermöglichen

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ernst Burgbacher [FDP]*

**BT-Drucksache 15/5452**

- 5 Antrag der Abgeordneten Ernst Burgbacher, Gudrun Kopp, Detlef Parr, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

**Federführend:**  
*Ausschuss für Tourismus*

**Mitberatend:**  
*Sportausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

Sperrzeiten für Außengastronomie zur Fußballweltmeisterschaft 2006 verbraucherfreundlicher gestalten - Freigabe der Ladenöffnungszeiten ermöglichen

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Brunhilde Irber [SPD]*

**BT-Drucksache 15/5581**

**Voten angefordert für den: 15.06.2005**

- 6 Gesetzentwurf der Abgeordneten Olaf Scholz, Hermann Bachmaier, Sabine Bätzing, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Irmingard Schewe-Gerigk, Volker Beck (Köln), Jutta Dümpe-Krüger, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Gesetzes zur Umsetzung europäischer Antidiskriminierungsrichtlinien

**BT-Drucksache 15/4538**

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Klaus Brähmig [CDU/CSU]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.06.2005**

- 7 Antrag der Abgeordneten Holger Ortel, Sören Bartol, Dr. Herta Däubler-Gmelin, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Cornelia Behm, Undine Kurth (Quedlinburg), Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Die Situation der Fischerei durch nachhaltige Bewirtschaftung verbessern

**BT-Drucksache 15/5587**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jürgen Klimke [CDU/CSU]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.06.2005**

- 8 Antrag der Abgeordneten Jörg van Essen, Rainer Funke, Otto Fricke, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Opferschutz bei Terrorakten im Ausland verbessern

**BT-Drucksache 15/34**

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ernst Burgbacher [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.06.2005**

- 9 Antrag der Abgeordneten Wolfgang Bosbach, Dr. Norbert Röttgen, Siegfried Kauder (Bad Dürkheim), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Opferentschädigung für deutsche Staatsangehörige, die bei vorübergehendem Aufenthalt im Ausland Opfer eines Gewaltverbrechens werden

**BT-Drucksache 15/802**

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ernst Burgbacher [FDP]*

- 10 Antrag der Abgeordneten Joachim Stünker, Hermann Bachmaier, Sabine Bätzing, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Jerzy Montag, Hans-Christian Ströbele, Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Opferentschädigung verbessern

**BT-Drucksache 15/808**

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ernst Burgbacher [FDP]*

- 11 Antrag der Abgeordneten Dr. Andreas Pinkwart, Jürgen Koppelin, Otto Fricke, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Prekärer Haushaltsslage entgegnetreten - Nachtragshaushalt und Haushaltssicherungsgesetz vorlegen

**BT-Drucksache 15/5477**

**Federführend:**  
*Haushaltsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Annette Faße [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.06.2005**

- 12 Antrag der Abgeordneten Kerstin Griese, Marlene Rupprecht (Tuchenbach), Rita Streb-Hesse, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD, der Abgeordneten Ekin Deligöz, Jutta Dümpe-Krüger, Irmingard Schewe-Gerigk, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Die Zukunft unseres Landes sichern - ein kindergerechtes Deutschland schaffen

**BT-Drucksache 15/5341**

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Sportausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichtersteller/in:**

*Abg. Wilhelm-Josef Sebastian [CDU/CSU]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.06.2005**

- 13a Unterrichtung durch die Bundesregierung

Nationaler Aktionsplan für ein kindergerechtes Deutschland 2005 bis 2010

**BT-Drucksache 15/4970**

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Sportausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichtersteller/in:**

*Abg. Renate Gradistanac [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.06.2005**

- 13b Entschließungsantrag der Abgeordneten Ingrid Fischbach, Maria Eichhorn, Dr. Maria Böhmer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

zu der Unterrichtung durch die Bundesregierung -15/4970-

Nationaler Aktionsplan für ein kindergerechtes Deutschland 2005 bis 2010

**BT-Drucksache 15/5348**

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Sportausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichtersteller/in:**

*Abg. Renate Gradistanac [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.06.2005**

## 14 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Europäisches Aktionsprogramm zur Bekämpfung von HIV/AIDS, Malaria und Tuberkulose durch Außenmaßnahmen (2007 - 2011)

**KOM-Nr.(2005) 179 endg.; Ratsdok.-Nr: 8689/05**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*15(19)288 Mitteilung*

**Federführend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jelena Hoffmann (Chemnitz) [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.06.2005**

## 15

Meeting Document from the European Commission to Members of the Ad Hoc Article 133 Committee (Services) - Subject: WTO DDA: draft revised EU services offer (Das Dokument ist vertraulich (VS-nfD) eingestuft und nicht digital verfügbar)

**Ratsdok.-Nr: DS176/05**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*15(19)285 Bericht*

*Ressortbericht BMWA 03.05.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Brunhilde Irber [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.06.2005**

## 16 Verschiedenes

**Ernst Hinsken, MdB**  
*Vorsitzender*